

YAMAHA MT-07
(2014-2017)

YAMAHA MT-07
(2018-2020)

Art.Nr./Item-no.:

5164537 00 01 schwarz/black

Art.Nr./Item-no.:

5164560 00 01 schwarz/black



Hinweis: Nur passend für Street Tourer M / Daypack und Royster Tankbag / Daypack / Epic 3 und 6.

Note: Only suitable for Street Tourer M / Daypack and Royster tank bag / Daypack / Epic 3 and 6.

Inhalt

- 1x 700012704 Tankring
- 1x 700013879 Montageset Basic
- 2x Kunststoffdome
- 1x 700011992 Armaturenverlegung
- 1x 700013233 Schraubensatz:

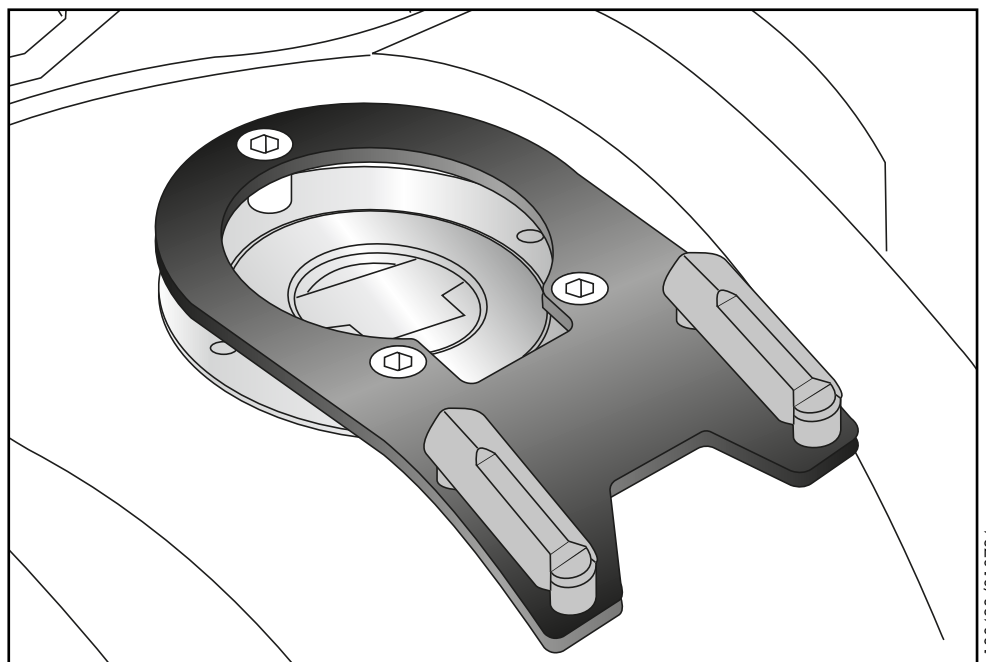
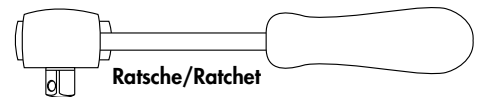
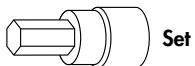
- 3x Senkkopfschraube M5x35
- 3x Distanz Ø8,4xØ5,3x7,5mm
- 2x Gummistopfen HS
- 2x Klebepads rund
- 2x Linsenkopfschraube M6x20
- 2x Linsenkopfschraube M6x30
- 4x U-Scheibe Ø6,4
- 2x Karosseriescheibe Ø6,4x18
- 2x U-Scheibe Ø6,4x3
- 2x Selbstsichernde Mutter M6

Content

- 1x 700012704 Tank ring
- 1x 700013879 Mounting set Basic
- 2x Plastic dome
- 1x 700011992 Speedometer adapter
- 1x 700013233 Screw kit:

- 3x Countersunk screws M5x35
- 3x Spacer Ø8,4xØ5,3x7,5mm
- 2x Rubber
- 2x Adhesive pads
- 2x Filister head screw M6x20
- 2x Filister head screw M6x30
- 4x Washer Ø6,4
- 2x Body washer Ø6,4x18
- 2x Body washer Ø6,4x3
- 2x Self lock nut M6

Benötigte Werkzeuge / Required tools



Wichtig / Important:

Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen Sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

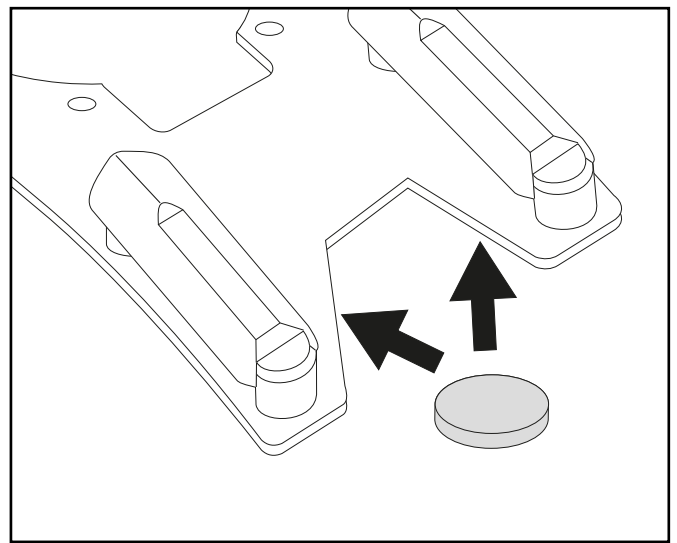
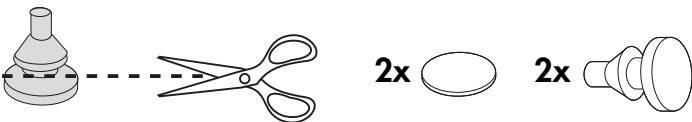
Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Die Zapfen an den beiliegenden Gummistopfen mit geeignetem Werkzeug entfernen. Die Gummistopfen mit den Klebepads an die Unterseite des Tankrings fest ankleben.

Die drei Originalschrauben am Tankdeckel entfernen, diese entfallen.

Remove the pins on the included rubber stopper with a suitable tool. Stick the rubber stopper with the adhesive pads firmly to the bottom of the tank ring.

Dismantle the original screws, they are obsolete.



Montageanleitung / Installation Instruction

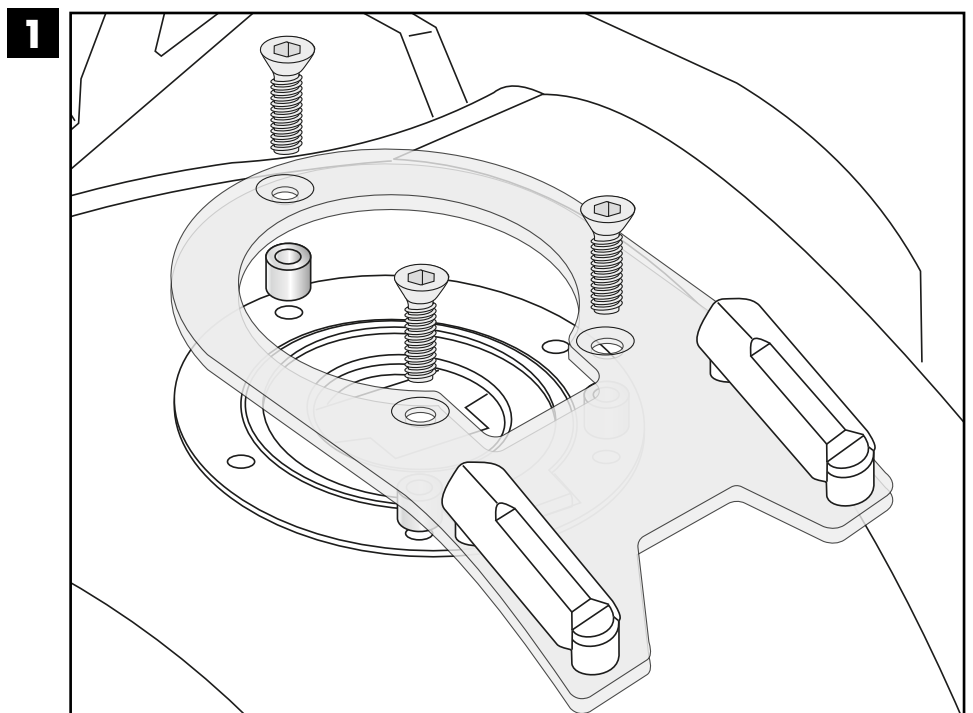
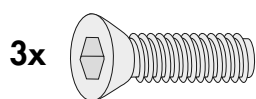
Montage des Tankrings:

Die Distanzen Ø8,4xØ5,3x7,5mm in die freien Bohrungen einstellen.

Den Lock-it Tankring aufsetzen und mit den Senkkopfschrauben M5x35 verschrauben.

Fastening of the tank ring:

Put spacers Ø8,4xØ5,3x7,5mm in the free borings. Fix the tank ring unit with countersunk screws M5x35.



Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Armaturenverlegung:

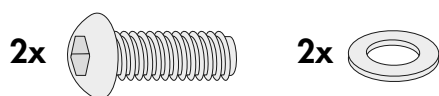
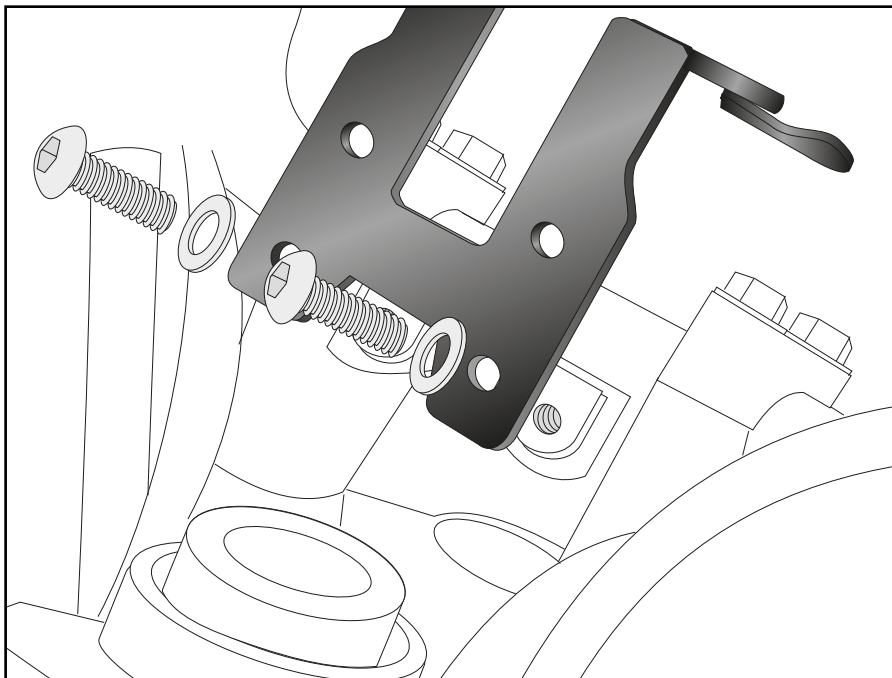
Die beiden Befestigungsschrauben der Original-Armatur entfernen, diese entfallen.

Die Armaturenverlegung auf die freien Gewinde mit den Linsenschrauben M6x30 und den U-Scheiben Ø6,4 aufschrauben.

Fastening of the speedometer adapter:

Dismantle the original screws, they are obsolete.

Mount the speedometer adapter to the original fixing points of the speedometer. Use filister head screws M6x30 with washers Ø6,4.

**2**

Montage der Armatur:

Die Armatur auf die in Schritt 3 montierte Armaturenverlegung mit den Linsenschrauben M6x20 und den Karoseriescheiben Ø6,4x18 aufstecken.

Zwischen Adapter und Armatur die U-Scheiben Ø6,4x3 mm fügen.

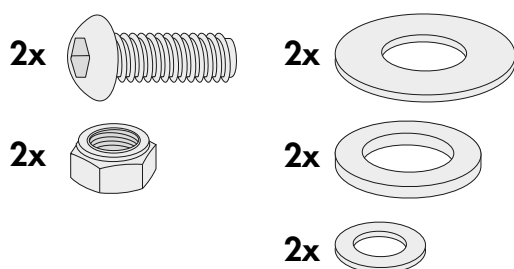
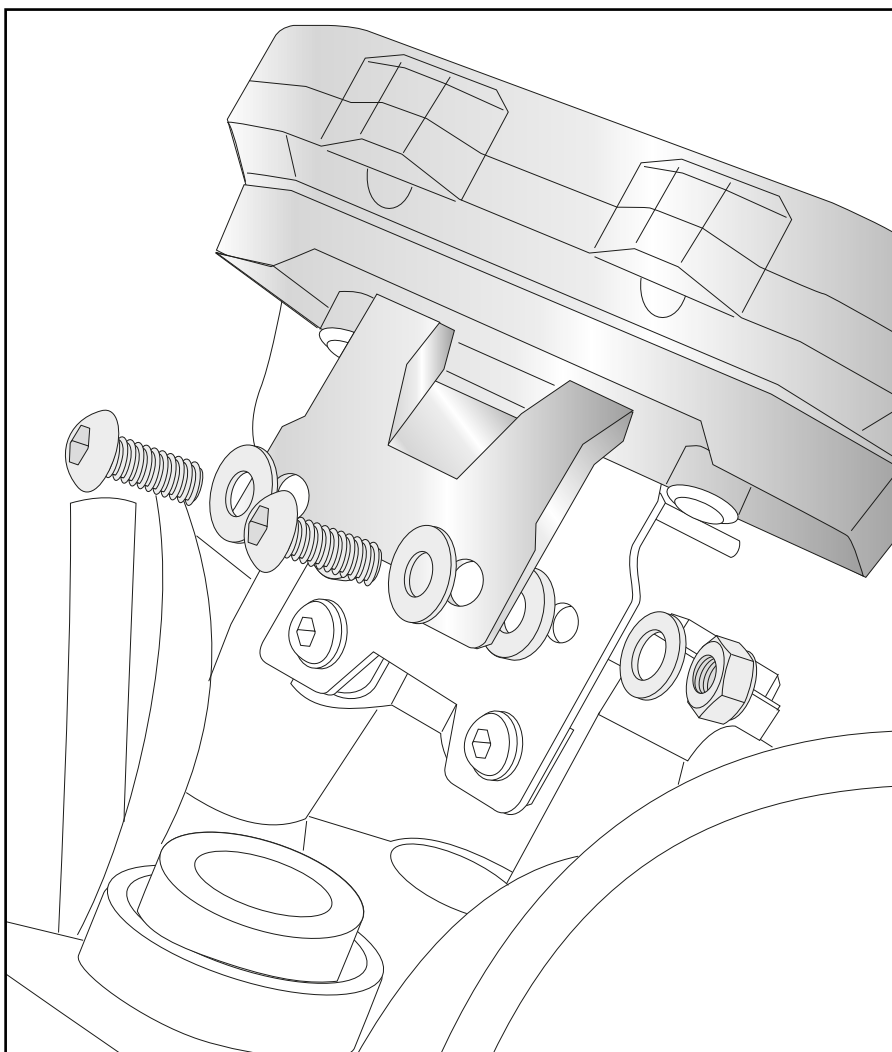
Auf der Rückseite mit den U-Scheiben Ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 festschrauben.

Fastening of the speedometer unit:

Mount the speedometer unit on the speedometer adapter from step 3 with the M6x20 fillister screws and the body washers Ø6,4x18 onto the fitting.

Insert the Ø6.4x3 mm washers between the adapter and the speedometer unit.

Screw on the back with the washers Ø6.4 and the self-locking nuts M6.

**3**

Weiteres Zubehör auf www.hepco-becker.de / More accessories see www.hepco-becker.de